



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL VENETO
DIREZIONE GENERALE
Riva de Biasio - S. Croce 1299 - 30135 VENEZIA
Ufficio IV - Ordinamenti scolastici - Formazione - Diritto allo studio

MIUR.AOODRVE-Uff.4/n.15445-C42a

Venezia, 15.11.2010

Ai Dirigenti
delle scuole secondarie di secondo grado
Statali e paritarie del Veneto

e, p.c. Ai Dirigenti degli UST
Ai Dirigenti Tecnici

Oggetto: progetto ESABAC – Diploma binazionale Italo-Francese (Esame di Stato e Baccalauréat). Avvio della procedura di selezione delle scuole secondarie superiori interessate a rilasciare il doppio titolo a partire dall'a.s. 2012-13

In data 24 febbraio 2009 è stato stipulato un Accordo Italo-Francese che stabilisce il rilascio di un diploma binazionale, valido a tutti gli effetti nei due Paesi, a seguito di un Esame finale integrato da specifiche prove di competenza.

Sulla base di tale Accordo, è stata attivata, a partire dall'anno scolastico in corso, la fase transitoria biennale del progetto ESABAC (Esame di Stato e Baccalauréat). Tale fase coinvolge gli ultimi due anni di corso di circa 40 scuole secondarie di II grado di tutto il territorio nazionale (individuate in base alle esistenti offerte formative analoghe a quanto richiesto dal progetto ESABAC), che concluderanno il percorso con l'esame finale negli anni 2010/11 e 2011/12.

Il MIUR ha comunicato che, ai sensi dell'Accordo Italo-Francese, è prevista la possibilità di estendere il progetto ESABAC ad ulteriori istituzioni scolastiche che desiderino valorizzare l'insegnamento della Lingua francese, anche in funzione del rilascio del doppio diploma (Esame di Stato e Baccalauréat).

Le istituzioni scolastiche che intendano aderire al progetto dovranno far pervenire la propria candidatura a questa Direzione, tramite la compilazione della **scheda** allegata alla presente nota.

Si precisa al riguardo che **condizione indispensabile**, per poter presentare tale adesione, è quella di prevedere, negli ultimi tre anni di corso, l'insegnamento della Lingua e letteratura francese per 4 ore settimanali e la veicolazione della Storia in Francese per 2 ore settimanali, sulla base di programmi che saranno resi noti a breve con Decreto Ministeriale. La prima sessione di esame per tali istituzioni potrà essere sostenuta nell'a.s. 2012/13.

Si ricorda, in merito, la possibilità che le scuole hanno, nell'ambito dell'autonomia e flessibilità previste dai nuovi regolamenti per i Licei, per gli Istituti tecnici e per gli Istituti professionali, di implementare i progetti di eccellenza riservati alle lingue, **nell'ambito delle risorse di organico disponibili a livello di istituzione scolastica**.

All'atto della compilazione della scheda, le SS.LL. sono invitate ad indicare, **con precisione, l'anno scolastico di avvio del progetto, le risorse professionali già esistenti e idonee all'avvio dell'ESABAC, allegando il progetto ed il piano di studi che comprenda l'orario già**



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA
UFFICIO SCOLASTICO REGIONALE PER IL VENETO
DIREZIONE GENERALE
Riva de Biasio - S. Croce 1299 - 30135 VENEZIA
Ufficio IV - Ordinamenti scolastici - Formazione - Diritto allo studio

previsto per le discipline di Francese (4 ore sett.) e di Storia in Francese (2 ore sett.). Si evidenzia che il progetto non deve costituire alcun aggravio per l'erario.

Successivamente sarà cura di questo Ufficio valutare le proposte ed inoltrare quelle autorizzate al MIUR.

Si invitano pertanto i Dirigenti scolastici delle scuole interessate ad inviare la scheda di adesione all'indirizzo e-mail: ordinamenti.veneto@istruzione.it, entro il 04.12.2010. .

Distinti saluti

Il Direttore Generale
Carmela Palumbo

Allegati: Scheda di ricognizione